

# Lýsingartorgið

## ÓKEYPIS SMÁLÝSINGAR – HER LOYSIR TAÐ SEG!

### Aktar

**4 FELGUR**  
til Mitsubishi Galant til  
sölu.  
Tlf. 12874

**4 LÍTIÐ BRÚKT**  
pikadekk, 135x13, til sölu.  
Tlf. 17632

**BMW 516**  
árg. 82, til sölu fyri 3.500  
kr.  
Tlf. 21466

**YNSKIST**  
2000 í motorur til Ascona  
88, ella Omega.  
Tlf. 10930

**4 GÓÐ VETRARDEKK**  
við brúklíngum pikum, 145  
R13, á felgum til Renault  
12 (3 hol), til sölu fyri 1.000  
kr. Nýtt summardekk, 135  
SR12, til sölu fyri 200 kr.  
Tlf. 13410

**AKKUMULATOR**  
sára góður, bílaga til sölu.  
Hevur verið til 1300 motor.  
Tlf. 18526

**4 FELGUR**  
v/ dekkum, til Nissan King-  
cab, til sölu fyri 2.500 kr.  
Tlf. 13326 ella 87326

**FORD LINCOLN**  
Continental, 73, við skaða,  
til sölu fyri 3.500 kr.  
Tlf. 41935

**FORD ESCORT 1,6**  
kassavognur, árg. 84, til  
sölu sum eykalutir fyri  
2.500 kr.  
Tlf. 49139 ella 49111

**TOYOTA COROLLA**  
vörugvognur, árg. 81, til  
sölu fyri 5.000 kr. Hevur  
plátur og koyrir væl.  
Tlf. 49139 ella 49111

**TIL SÖLU**  
Motorur, gearkassi og y-  
mist annað til Daihatsu  
Charman 1300, árg. 85.  
Tlf. 61005

**MERCEDES BENZ**  
617 dieselmotorur, 5 cyl.,  
ynskist bílaga til keyps.  
Tlf. 21415 / 21028

**YNSKIST**  
Lítil vörubíur ynskist til  
keyps.  
Tlf. 12915 / 11990

**VÖRUBÍLUR**  
ynskist bílaga til keyps ella í  
byti við persónbil.  
Tlf. 12915 / 11990

**SUBARU GLF 1600**  
82 modell, til sölu fyri  
3.000 kr. Hevur plátur.  
Tlf. 44879

**4 STÁL FELGUR**  
13", til Ford Sierra, við  
brúktum kavadekkum, til  
sölu fyri 1.200 kr.  
Tlf. 12144, eftir kl. 17

**HVØR VERÐUR  
FYRSTUR?**  
Mazda 626 1,6, 4 hurðar,  
árg. 83, 68.000 km, væl-  
hildin og sýnaður í ár, til  
sölu fyri bert 5.000 kr.  
Tlf. 57013 / 87013  
best um kvöldið

**DATSUN BLUEBIRD**  
til sölu evt. sum eykalutir,  
fyri 2–3.000 kr.  
Tlf. 17654

**YNSKIST**  
Spegilvinstrumegin til Toy-  
ota Carina, árg. 87, eldra  
modell, ynskist bílaga til  
keyps.  
Tlf. 15291, eftir kl. 15

**TVEY KAVADEKK**  
135x13, við pikum, til sölu.  
Tlf. 16413, kl. 9–18

**DEKK TIL SÖLU**  
4 pikadekk og 1 summar-  
dekk á felgum til Renault 5  
til sölu fyri 1.000 kr.  
Tlf. 47050 / 47450

**PEUGEOT**  
til sölu fyri 5.000 kr.  
Tlf. 12590

**MAZDA 323**  
árg. 85, í góðum standi,  
koyrir væl, til sölu fyri  
5.000 kr.  
Tlf. 47511

**YNSKIST**  
Bíur, skal helst vera mill-  
um 5–8 ára gamal, ynskist  
til keyps fyri samuligan  
pris. Hann skal eisini vera í  
hampuligum standi, sjálv-  
andi.  
Tlf. 17494

**KING CAB**  
lastbíur ella líknandi ynsk-  
ist til keyps fyri hægst  
5.000 kr. Må kunna koyra  
og vera í góðum standi.  
Tlf. 24079

**GEARKASSI**  
til Nissan Cherry 1,5, árg.  
84 (aut.) til sölu.  
Tlf. 47155 ella 16480

**RENAULT 5**  
Nýliga sýnaður, til sölu fyri  
4.500 kr.  
Tlf. 47421

**BAKLÚKA**  
til Toyota Lice Ace, árg.  
85, ynskist til keyps.  
Tlf. 21269, eftir kl. 18

### Amboð

**TIL SÖLU**  
Ermcostr Super kombi-  
nerað band- og rundsag  
við eyka útgerð til fresing,  
slíping v.m. Motorstyrki  
3,8 PH. Við stativ.  
Tlf. 21290

### Barnaansing

**GENTA/KONA**  
søstir á ansa eftir tveim-  
um børnum, 1 og 2½ ára  
gomul, millum kl. 7.30–  
15.30 mánadag–fríggjad.  
Tlf. 11225 lok. 12 / 19235

**BARNGÓÐ GENTA**  
søstir til húsplass í Havn  
at ansa eftir tveimur børn-  
um, 3 og 5 ár, og til lættari  
húsbæði. Tú skalt ikki  
roykja ella drekka í ar-  
beiðstíð. Må kunna búgva  
heima.  
Tlf. 18269 - 75229

**NÝLIGA TILFLUTT  
FAMILJA**  
søkir eftir «tantu» – gjarna  
«ommu» – at ansa eftir  
Theodori, 5 ár, Mattias, 3  
ár og Sannu, 5 mór., 3–5  
seinnapartar um vikuna.  
Tlf. 15509

**AU-PAIR TIL ÍSLANDS**  
Genta yvir 17 ár søstir  
sum au-pair til Dalvík í Ís-  
landi, helst beinanvegin,  
at ansa eftir tveimur børn-  
um, 2 og 4 ár. Kostur, inni-  
vist og løn verður latið.  
Tlf. 009354661596  
Eftir kl. 20:  
Tlf. 009354661614

**SØKT VERÐUR**  
eftir gentu/konu at ansa  
eftir tveimur gentum, tær  
eru 2 ár og 7 mór. gamlar.  
Tlf. 18564

**BARNGÓÐ  
GENTA/KONA**  
søstir til barnaansing/  
húshjálpi í vanligari ar-  
beiðstíð.  
Tlf. 10330

**AU-PAIR YNSKIST**  
til Reykjavíkar skjótast  
gjöriligt at ansa eftir 3 ára  
gamlari gentu. Ikki roykj-  
ari, 19 ár ella eldri.  
Tlf. 009-354-1-21033,  
kl. 9–11 ella eftir kl. 21

**AU-PAIR TIL  
WASHINGTON**  
Genta søstir til húsplass  
at ansa eftir tveimur børn-  
um, 6 og 2 ár. Må kunna  
byrja fyrst í januar. Meira  
fæst at vita á  
Tlf. 19317, kl. 18–20

**BARNAANSING**  
Skalt tú út í byn ella ar-  
beiða um kvöldið ella í  
vikuskiftunum, so eru vit  
tvær barngóðar gentur,  
sum fegnast vilja ansa eftir  
barni tykkara og gera eitt  
sindur av húslíngum ar-  
beiði.  
Tlf. 15081 / 17957

### Barnaútgerð

**YNSKIST**  
Barnabórðstólur ynskist til  
keyps.  
Tlf. 14260,  
eftir kl. 18 tlf. 18890

**TIL SÖLU**  
Barnavognur í hampulig-  
um standi, 100 kr. Pusli-  
bórð, 200 kr. Gynga, 100  
kr.  
Tlf. 14287

### Bingo

**GOTT BINGO**  
verður í Eydnuni sunnu-  
dagin 23. okt. kl. 16. Vinn-  
ingur 25 gávukort, 12 á  
500 kr., 12 á 150 kr. og 1 á  
1.000 kr., og mangt ann-  
að. Drigið verður millum  
spølini.  
Eydnan

**BINGO**  
verður í VB-húsinum  
sunnudagin 30. okt. kl. 16,  
við nógvum góðum vinn-  
ingum.  
V.B.

**GOTT BINGO**  
verður í Bygdarhúsinum í  
Hósvík sunnudagin 23.  
okt. kl. 16.00. Nógvir góð-  
ir vinningar. Eykaspæl  
gávukort nú 2.200 kr. Kaffi,  
te og heimabakaðar  
køkur fást í steðginum.  
Bygdarfelagið Varðin

### Týsdag, hósdag og leygardag

«Lýsingartorgið» er í blaðnum týsdag, hósdag og leygar-  
dag.

### Upptøktreytir

Í mesta lagi 25 orð/tøl, iroknað yvirskrift og tlf./bústað.  
Teigurin er bert ætlaður til privatar lýsingar. Vinnuligar  
lýsingar og lýsingar undir bill. mkr. og har p.v. á sleppa ikki  
í teigin.  
Hægst loyvað lýsta keyps- ella söluvirði er 5.000,- kr.

### Nýtið altíð lýsingarlepán

Blaðið má vita hvør lýsarin er. Nýtið tí altíð lýsingarlepán á  
hesi síðu og sendið hann við postinum til **Tíðindablaðið**  
**Sosialurín, Box 76 - 110 Tórshavn** – og viðmerkið um  
lýsast skal 1 – 2 ella 3 ferðir og undir hvørjum «heiti» lýsast  
skal.

### FUGLAFJARDAR SVIMJIFELAG

hevur gott bingo í Stórhús-  
høll leygdagin 22. okt. kl.  
16. Vinningar verða t.d. 2  
pikadekk, íslenskt lambs-  
krov og gávukort. Eyka-  
spælið heldur fram. Í kaffi-  
steðginum fæst smyrji-  
breyð og kaffi/te til keyps.

### STUÐLAFELAGID GLOTTIN

hevur gott bingo í Páls-  
stovu hvørt mikukvöld kl.  
19.30. Gávukort til hvørja  
fulla plátu + síðuvinningar.  
Drigið verður millum spøl-  
ini. Á lutaseðlinum eru 15  
vinningar. Koyring heim  
aftaná. Öll eru hjartaliga  
vælkomin.

### DEYVAFELAGID

hevur gott bingo í Páls-  
stovu í kvöld kl. 19.30.  
Gávukort til hvørja fulla  
plátu. Drigið verður mill-  
um spølina. Á lutaseðlinum  
eru 15 vinningar, m.a. 2  
gávukort á 500 kr. og eitt  
færoykskt, ræst krov. Koyr-  
ing heim aftaná. Öll eru  
hjartaliga vælkomin.

### SAMBÝLI EYSTUR- STRÆTI 4

hevur gott bingo í Páls-  
stovu leygdagin kl.  
15.00. Gávukort til hvørja  
fulla plátu. Á lutaseðlinum  
eru 15 vinningar, m.a. 3  
gávukort á 500 kr. og 2  
færoykskt, ræst krov. Drigið  
verður millum spølina.  
Koyring heim aftaná. Öll  
eru hjartaliga vælkomin.

### GOTT BINGO

verður í Ólastovu sunnu-  
dagin 30. okt. kl. 16. Ís-  
lenskt krov og gávukort til  
fulla plátu. 15 vinningar á  
lutaseðlinum, t.d. 3 gávu-  
kort á 500 kr., 2 gávukort á  
250 kr., karamellubíkk  
o.a. Bogaskjótifelagið ØRVUR

### GOTT BINGO

verður í neystinum hjá  
Argja Róðrarfelag hós-  
kvöldið 20. okt. kl. 19.30.  
Argja Dartfelag og  
Argja Róðrarfelag

### GOTT BINGO

verður í Havnar Klubba  
hvørt týskvöld kl. 19.30.  
Öll eru hjartaliga vælkom-  
in. 15 vinningar á lutaseðli.  
Stuðlafelagið Í.S.B.

### FRÍTT VAL BINGO

Tað væl umtókta fría val  
bingo'ð er hvørt mikuk-  
völd kl. 19.30 í Tórs  
Cafeteria, N. Finsensgøtu  
38, har øll eru vælkomin.  
15 vinningar eru á luta-  
seðlinum. Vikuskiftisferð  
við flokki til Danmarkar  
verður burturlutað.  
Stuðlafelagið  
Tór's Klubbin, tlf. 15438

### GOTT BINGO

verður í Pálsstovu hvørt  
týskvöld kl. 19.30. Nógvir  
góðir vinningar. Gávukort  
til hvørja fulla plátu. Drigið  
verður millum spølina.  
Síðuvinningar til hvørja  
fulla plátu. Koyring heim  
aftaná.  
Stuðlafelagið  
Blákrossheimið

### GOTT BINGO

verður í Tór's Cafeteria  
hvørt fríggjakvöld kl.  
19.30. Altíð góðir vinning-  
ar, so sum gávukort o.a.  
Drigið verður millum spøl-  
ini. 15 vinningar á lutaseð-  
linum.  
Altíð á Barnalegur CISV

### GOTT BINGO

verður í Pálsstovu sunnu-  
dagin 23. okt. kl. 16.00.  
Full plátu 500 kr. Drigið  
verður millum spølina.  
Eykaspæl er. Møguleiki er  
at verða koyrdur heim  
aftaná.  
Gjáar Samkomuhús

### Burtur./funnið

**BERIPOSÍ !!!**  
hevur nakar funnið ein  
beriposa við rakimaskinu,  
klæðum og toilet tingum í?  
Posin er mistur ímillum  
Lotið og sjómansheimið.  
Tlf. 57911

### GÁS HORVIN

í bønum á Ternuryggi,  
vegarnótunum Sundsveg-  
ur-Birugøta fríggjanatt-  
ina 7. okt. Viðkomandi  
verður vinarliga biðin at  
sleppa gásina aftur á  
stykkið. Um nakar hevur  
sæð onkran á nevnda stað  
hesa náttina, vinarliga ring  
Tlf. 13234

### KRUNKASVARTUR KETTILINGUR!

Eg eri ein 4–5 mór, gamal  
kettlingur. Eg eri vilstur frá  
heiminum hjá mær, sum er  
«Upplí» í Húsi» í Miðvág.  
Hevur nakar sæð meg ella  
kanska hevur tikið meg til  
sín, so ring til familjuna hjá  
mær.  
Tlf. 33130

### HEVUR NAKAR

bórið eyga við knallert  
mina? Hon er av merkinum  
Puch Monza Jewel.  
Eyðkend, einasta av sín-  
um slag. Nummarpl. TF  
0613.  
Tlf. 15023

### Býli

**RADHÚS**  
undir Fjalli til leigu.  
Tlf. 18473, kl. 18–20

### Ókeypis smálýsing

☐ 1 ferð ☐ 2 ferðir ☐ 3 ferðir

Treytin fyri, at lýsingin sleppur í blaðið er, at hon er skrivað á  
henda lepa, er í mesta lagi 25 orð, og at hægsta söluvirði er  
5.000,- kr. Í lýsingum viðvíkjandi bílum verður kravt at sölur-  
prisurin stendur í lýsingini.

### Lýsingartekstur:

Lýsingin ynskist undir yvirskriftini:

|                                      |                                         |                                         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Aktar       | <input type="checkbox"/> Burtur./funnið | <input type="checkbox"/> Samband        |
| <input type="checkbox"/> Amboð       | <input type="checkbox"/> Býli           | <input type="checkbox"/> Súkkur         |
| <input type="checkbox"/> Barnaansing | <input type="checkbox"/> Bokur          | <input type="checkbox"/> Teldur         |
| <input type="checkbox"/> Barnaútgerð | <input type="checkbox"/> Dýr            | <input type="checkbox"/> Tónleikur      |
| <input type="checkbox"/> Bataútgerð  | <input type="checkbox"/> Húsbærdstól    | <input type="checkbox"/> Út- & Sjónvarp |
| <input type="checkbox"/> Bingo       | <input type="checkbox"/> Innbúgv        | <input type="checkbox"/> Ymiskt         |
| <input type="checkbox"/> Brævaskefti | <input type="checkbox"/> Pløgg          | <input type="checkbox"/> .....          |

Sent hevur:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur: Tlf.:

Merkið brævbjálvan «Lýsingartorgið»

Sendið hann til: **Tíðindablaðið SOSIALURÍN,**  
**Box 76, 110 Tórshavn**

(Lýsingar, sum eru okkum í hendi seinni enn kl. 8.00 dagin  
fyri útkomudag, kunnu ikki rokna við at koma við).